

*Examples of
Gregorian Chant
and Works by*

ORLANDUS LASSUS
GIOVANNI PIERLUIGI PALESTRINA
AND
MARC ANTONIO INGEGNERI



Third Edition

7905682

外文书库

Eastman School of Music Series

EXAMPLES OF GREGORIAN CHANT

and Works by

ORLANDUS LASSUS

Giovanni Pierluigi Palestrina

AND MARC ANTONIO INGEGNERI

for use in Classes of Counterpoint

THIRD EDITION



Compiled by

GUSTAVE FREDRIC SODERLUND

*Theory Department, Eastman School of Music
University of Rochester*

APPLETON-CENTURY-CROFTS, INC.

New York

COPYRIGHT, 1937, 1941, 1946, BY
F. S. CROFTS & CO., INC.

No part of the material covered by this copyright may be reproduced in any form without permission in writing from the publisher.

637-13

MANUFACTURED IN THE
UNITED STATES OF AMERICA
E 82968

EXAMPLES OF GREGORIAN CHANT AND WORKS
BY ORLANDUS LASSUS, GIOVANNI PIERLUIGI
PALESTRINA AND MARC ANTONIO INGEGNERI

Crofts Books in Music

A HISTORY OF MUSICAL THOUGHT	By D. N. Ferguson
A SHORT HISTORY OF MUSIC	By D. N. Ferguson
FOUNDATIONS OF MUSIC	By Wayne Barlow
THE ANALYSIS OF FORM IN MUSIC	By E. W. Doty

EASTMAN SCHOOL OF MUSIC SERIES

EXAMPLES ILLUSTRATING THE DEVELOPMENT OF MELODIC LINE AND CONTRAPUNTAL STYLE FROM GREEK MELODY TO MOZART	By Gustave Fredric Soderlund
--	------------------------------

EXAMPLES OF GREGORIAN CHANT AND WORKS BY ORLANDUS LASSUS, GIOVANNI PIERLUIGI PALESTRINA, AND MARC ANTONIO INGEGNERI	By Gustave Fredric Soderlund
--	------------------------------

METHOD OF ORGAN PLAYING	By Harold Gleason
A MODERN METHOD FOR THE DOUBLE BASS	By Nelson Watson
ANSWERS TO SOME VOCAL QUESTIONS	By Thomas Austin-Ball
HANDBOOK OF CONDUCTING	By Karl Van Hoesen
CHORALE COLLECTION	By Elvera Wonderlich
EXAMPLES OF MUSIC BEFORE 1400	By Harold Gleason
SIGHT-SINGING MANUAL	By Allen Irvine McHose & Ruth Northup Tibbs
DIRECT APPROACH TO COUNTERPOINT IN SIXTEENTH CENTURY STYLE	By Gustave Fredric Soderlund

THE CONTRAPUNTAL HARMONIC TECHNIQUE OF THE EIGHTEENTH CENTURY	By Allen Irvine McHose
---	------------------------

BASIC PRINCIPLES OF THE TECHNIQUE OF 18TH AND 19TH CENTURY COMPOSITION	By Allen Irvine McHose
TEACHERS DICTATION MANUAL	By Allen Irvine McHose
KEYBOARD AND DICTATION MANUAL	By Allen Irvine McHose and Donald F. White

FOREWORD TO THE FIRST EDITION

It has become increasingly apparent in the last few years that the study of counterpoint should begin with the technique of the later sixteenth century, as exemplified in the style of Palestrina. Since the secular compositions of this composer involve a great deal of melodic and harmonic freedom, I have, for the sake of greater pedagogic discipline, limited the choice of compositions in this compilation to the liturgical church music of Palestrina but have attempted to make the selection comprehensive enough for serious study.

Since a preliminary study of modal melody is essential, I have included a number of Gregorian chants. Some of these have been recorded phonographically by the monks of the Abbey of Solesmes.

The three offertories are recorded by the Vatican Choir.

I have also included as illustrations of writing in two parts, twelve *Cantiones Duarum Vocum* and a *Benedictus* by Orlandus Lassus.

To Dr. Howard Hanson, Director of the Eastman School of Music, who has made possible the publication of this compilation, and Miss Barbara Duncan, Librarian of the Sibley Musical Library, who gave me easy access to the necessary material, I give my sincerest thanks.

Gustave Fredric Soderlund.

Rochester, New York
March, 1937.

FOREWORD TO THE SECOND EDITION

The first edition of this compilation has proved to be exceedingly useful in classes of counterpoint in the Eastman School of Music as well as a number of other universities and colleges throughout the country.

The second edition, revised and enlarged, has been planned as an improvement on the first edition. By the addition of two complete masses, the L'Homme Armé and the Hexachord mass, as well as most of the canonic mass Repleatur os meum laude, a Litany, the eight-part motet O Admirabile Commercium, the twelve-part motet Laudate Dominum in Tympanis, and finally examples of Responses by Ingegneri illustrating modal homophonic treatment, the scope of the study of sixteenth-century ecclesiastical style has been considerably widened.

Another addition is a translation of all Latin texts contained in this volume.

Gustave Fredric Soderlund

Rochester, New York
March, 1941

FOREWORD TO THE THIRD EDITION

The present - the third - edition, has been corrected and two compositions in triple time by Palestrina have been added: The motet Tollite jugum and the "Hosanna" from the mass O Regem Coeli.

Gustave Fredric Soderlund

Rochester, New York
October, 1946

CONTENTS

Page

Gregorian Chant:

Kyrie (Dorian)	1
Alleluia (Dorian)	1
Communion Passer (Dorian)	2
Offertory Ad te levavi (Hypodorian)	2
Kyrie (Phrygian)	2
Sanctus (Phrygian)	3
Kyrie Fons bonitatis (Phrygian)	3
Alleluia (Phrygian)	3
Response Ecce quomodo (Hypophyrgian)	4
Sanctus (Lydian)	5
Agnus Dei (Lydian)	5
Antiphon Ecce Dominus (Lydian)	5
Gradual Sederunt principes (Lydian)	6
Benedictus (Lydian)	6
Communion Pascha nostrum (Hypolydian)	7
Antiphon Asperges me (Mixolydian)	7
Gradual Qui sedes (Mixolydian)	8
Offertory Precatus est (Hypomixolydian)	8
Introit Spiritus Domini (Hypomixolydian)	9

Orlandus Lassus:

1. Beatus vir	10
2. Beatus homo	10
3. Oculos non vidit	11
4. Justus cor suum	12
5. Ex spectatio justorum	13
6. Qui sequitur me	13
7. Justi tulerunt	14
8. Sancti mei	15
9. Qui vult venire	16
10. Serve bone	17
11. Fulgebunt justi	18
12. Sicut rosa	19
Benedictus	20

Giovanni Pierluigi Palestrina:

Facsimile of an original manuscript of the Improperium Popule meus . .	21
--	----

Masses:

Ad Fugam	Kyrie	87
	Hosanna	88
	Benedictus	90
	Agnus Dei	91
De Feria	Kyrie	46

EXAMPLES

	Page	
Dies Sanctificatus	Kyrie	144
Gabriel Archangelus	Hosanna	164
L'Homme Armé	Benedictus	166
Petra Sancta	Kyrie	93
Repleatur os meum laude	Gloria	96
Sanctorum Meritis	Credo	102
Sine Nomine	Sanctus	112
Ut Re Mi Fa Sol La	Hosanna	115
Vestiva i Colli	Benedictus	117
	Agnus Dei I	118
	Agnus Dei II	120
	O Regem Coeli: Hosanna	230
	Kyrie	158
	Kyrie	61
	Sanctus	66
	Hosanna	68
	Benedictus	70
	Agnus Dei I	71
	Agnus Dei II	73
	Agnus Dei I	51
	Agnus Dei II	52
	Sanctus	44
	Kyrie	185
	Gloria	188
	Credo	193
	Sanctus	200
	Hosanna	204
	Benedictus	206
	Agnus Dei I	207
	Agnus Dei II	210
	Kyrie	22
	Gloria	27
Motets:		
Alleluia Tulerunt (recorded by the Vatican Choir)	147	
Dies Sanctificatus	140	
In Festo Apostolorum: Tollite jugum	226	
Laudate Dominum in Tympanis	123	
O Admirabile Commercium	131	
Veni Sancte Spiritus	36	
Hymns:		
In Dominicis Quadragesima	155	
In Festo Transfigurationes Domini	56	
Magnificat	76	
Offertories:		
Exaltabo Te (recorded by the Vatican Choir)	177	
Improperium (recorded by the Vatican Choir)	172	
Laudate Dominum (recorded by the Vatican Choir)	168	
Facsimile of the original voice parts of the Improperium found on page 172	182	

CONTENTS

	<u>Page</u>
Litany:	
Litaniae de Beata Virgine Maria	136
Marc Antonio Ingegneri:	
Six Responses:	
Una hora non potuistis	214
Omnes amici mei	216
Tamquam ad latronem	218
Tenebrae factae sunt	219
Animam meam dilectam	221
Ecce quomodo moritur justus	224
Commentary and translations	226

Gregorian Chant.

(Alme Pater.)

I. (Dorian)

M.M. ♩ = 138

xi c.

1.

Handwritten musical score for Gregorian Chant in Dorian mode. The score consists of six staves of music in common time (♩ = 138). The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The lyrics are:

Ky- ri- e e- le' i- son Ky- ri- e e- le' i- son,
 Ky- ri- e e- le' i- son. Christe e- le' i- son.
 Christe e- le' i- son. Christe e- le' i- son.
 Ky- ri- e e- le' i- son. Ky- ri- e e- le' i- son.
 Ky- ri- e e- le' i- son.

The score includes a double bar line with repeat signs and a section labeled "Alleluia" starting on the fifth staff.

I. (Dorian) Alleluia.

M.M. ♩ = 160

Handwritten musical score for Gregorian Chant in Dorian mode, specifically for the Alleluia. The score consists of seven staves of music in common time (♩ = 160). The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The lyrics are:

Alle lu- ia. *
 X. Ju- stus ger- mi-
 na- bit. sic ut li- li- um: et flo- re-
 -bit
 in ae- ter- num * ante Dó- mi- num.

2.

I (Dorian) Communion.

M.M. $\text{J} = 160$

Pás ser* inre'- nit sí - bi dó- mun, et tür- tur ní- dum, u - bi re - po' - rat púl-
los sú os: al-tá- ri - a tú- a Dó - mi - ne. vir - tú - tum, Rex mé - us,
et De' us mé - us; be - a' - ti qui hár - bi - tant in dó - mo
tui - a, in saé - cu-lum saé - cu-li lau - dá - bunt te.

II. (Hypodorian) Offertory.

M.M. $\text{J} = 144$

Ad te Do'mi - ne *le - rá - ri á -
nimam me' - am: De'us mé - us, in te con - fí - do, non e - ru -
be' - scam: ne - que ir - ní - de - ant me in - i - mí - ci mé -
é - e - nim u - ní - ver - si qui te expe' - ctant, non con fun - dé - tur.

III. (Phrygian) Kyrie.

M.M. $\text{J} = 144$

xi - xiii C

Ky - ri - e * e - lé - i - son. ij. Christe e - lé - i - son. ij. Ky - ri - e e - lé - i - son. ij.
Ky - ri - e * e - lé - i - son.

III. (Phrygian) Sanctus.

M.M. $\delta = 132$

XI C.

Music score for the Sanctus hymn in Phrygian mode. The score consists of two staves of music with corresponding Latin text below each note. The key signature is one sharp (F#). The tempo is M.M. $\delta = 132$. The lyrics are:

Sanctus, * Sán-ctus, Sanctus Dómi-nus. Dé-us Sa-ba-oth. Pléni sunt cae'-li
et térra glóri-a tu- a. Ho- sánná in ex- cé- sis.
Be-ne-dictus qui ré-nit in nō- mi-ne Dó-mi-ni. Ho-
sánná in ex- cé- sis

III. (Phrygian)

Kyrie fons beatitatis.

M.M. $\delta = 132$

X. C.

Music score for the Kyrie fons beatitatis hymn in Phrygian mode. The score consists of three staves of music with corresponding Latin text below each note. The key signature is one sharp (F#). The lyrics are:

Ky- ri- e * e-ze' i- son. ij.
Chri- ste e-
lé- i- son ij Ky- ri- e e- le' i- son ij
Ky- ri- e ** e- le- i- son.

III (Phrygian) Alleluia.

M.M. $\delta = 160$

Music score for the Alleluia hymn in Phrygian mode. The score consists of two staves of music with corresponding Latin text below each note. The key signature is one sharp (F#). The lyrics are:

Al- le- lu- ia. * ij.
Y. Vé- ni, Dó- mi- ne, et no-

4.

-ti tar- dá- re: re- lá- za fa- cl-
 no- ra * ple'- bis tu- ae.
 |||
 (Continues)

IV. (Hypophrygian) Response.

Ec- ce * quo'- mo- do mo'- ri- tur jú- sus, et né- mo pé- ci- pit
 cón- de: et rl- ni jú- sti tol- lún- tur, et né- mo
 con- sí de- rat: a fa'- ci- e in- i- qui- ta- tis
 sublái- tus est jú- sus: * Et e- rit in pa-
 ce me-mó- ri- a e- jus. ¶ Tamquam agnus co- ram ton- den- te
 se ob- mű- tu- it, et non apé- ru- it os sú- um: de an- gú- sti- a, et de ju- di- ci- o
 sublái- tus est. * Et e- rit. Rx. Ec- ce.

V. (Lydian) Sanctus.

M.M. $\text{J} = 116$

xiv c.

Sán-ctus, * Sánctus, Sán-ctus Dóminus De- us Sa-
ba-oth. Ple-ni sunt cae-li et térra gló-ri-a tú- a. Ho-sán-na in ex-cé-
sis. Be-ne-di-ctus qui ve'- nit in no'- mi-ne Dó- mi-ni. Ho-
sán-na in ex-cé- sis.

VI (Lydian) Agnus Dei.

M.M. $\text{J} = 132$

(X) XIII c.

Ag-nus De-i, * qui tol- lis pecca-ta mun- di: mi-
se-re-re no-bis; Agnus De-i, * qui tol- lis pecca-ta mun-di:
mu-nse-re-re no-bis: Agnus De-i, * qui tol- lis pecca-ta
mu-n-di: do-na no-bis pa-cem.

VII (Lydian) Antiphon.

Ecce Dóminus re-mi-et, * et ómnes sáncti e-jus cum e-o: et e-rit in dí-e il-la
lux magna, alle-lu-ia. Eu-u-o-u-a-e.

6.

II. (Lydian) Gradual.

Se-de'-runt * prín-e-pes, et ad versum me
 loque-bán-tur: et in-i-qui perse-cu-ti sunt me.

V Ad-ju-ra me, Dó-mi-ne

De'-us me'-us:
 sálrum me fac propter mi-se-ri-cór-di-am* tú-am.

V. (Lydian) Gradual.

M.M. ♩ = 152

Be-ne-díctus * qui re-nit in no'-mi-ne Dó-
 mi-ni: De'-us Dó-mi-nus, et illúxit nō-bis.

V. A Dó-mi-

no
 fa-ctum est: et est mi-na-



VII. (Hypolydian) Communion.

M.M. ♩ = 160

Páscha nóstrum im-mo-la-tus est Christus, al-
ze-lu- ia: l-ta- quo e-pu- te' mur in á- zy-
mis sin-ce- ri-ta-tis et re- ri- tátis, al-le- lu- ia, al-le-
lu- ia, al-le- lu- ia

VIII. (Mixolydian) Antiphon.

M.M. ♩ = 138 XIII C.

Aspé- ges me, Do'- mi-ne, hyssó-po, et munda'- bor: la- rá- bis me,
et su- per m'rem de- alba'- bor Ps. 50. Illi- se - re-me'-i, De'- us, * se - eundum mag-
nam mi-se- ri-cór- di-am tu'- am. Glo'- ri- a Patr', et Fili-o, et Spiri-tu-i Sán-
cto. * Sic- ut e'- rat in princípi-o, et nunc, et eemper, et in sae'cula' saecu- lorum. A-men.